

# PARLIAMENT OF THE PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

---

## ANNOUNCEMENTS, TABLINGS AND COMMITTEE REPORTS

---

THURSDAY, 25 JULY 2013

### ANNOUNCEMENT

The Speaker:

**Referral of draft private member's bills to committee in accordance with Section 74(5)(b) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996.**

#### **Standing Committee on Local Government**

- (a) Draft *Constitution Eighteenth Amendment Bill*, 2013 (proposed section 74 Bill).
- (b) Draft *Constitution Nineteenth Amendment Bill*, 2013 (proposed section 74 Bill).

### TABLING

The Speaker:

#### **Minister of Local Government and Environmental Affairs and Development Planning**

Notification of Intervention in the Oudtshoorn Municipality by the Provincial Executive of the Western Cape Province (Section 139(4) of the Constitution).

# PARLEMENT VAN DIE PROVINSIE WES-KAAP

---

## AANKONDIGINGS, TERTAFELLEGGINGS EN KOMITEEVERSLAE

---

DONDERDAG, 25 JULIE 2013

### AANKONDIGING

Die Speaker:

**Verwysing van private lede konsep-wetsontwerpe na komitee ingevolge artikel 74(5)(b) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996.**

- (a) Konsep– *Constitution Eighteenth Amendment Bill*, 2013 (voorgestelde artikel 74-Wetsontwerp).\*
- (b) Konsep– *Constitution Nineteenth Amendment Bill*, 2013 (voorgestelde artikel 74-Wetsontwerp).\*

### TERTAFELLEGGING

Die Speaker:

**Minister van Plaaslike Regering, Omgewingsbeplanning en Ontwikkelingsbeplanning**

Notification of Intervention in the Oudtshoorn Municipality by the Provincial Executive of the Western Cape Province (Section 139(4) of the Constitution).\*

\* *Nie in Afrikaans beskikbaar nie.*

# IPALAMENTE YEPHONDO LENTSHONA KOLONI

---

## IZAZISO, IMICIMBI EZA KWANDLALWA NEENGXELO ZEKOMITI

---

LWESINE, 25 JULAYI 2013

### ISAZISO

USomlomo:

**Uthunyelo loqulunqo lwemithetho esayilwayo yamalungu abucala kwikomiti ngokumalunga neCandelo 74(5)(b) loMgaqo-siseko weRiphabhliki yoMzantsi Afrika, 1996.**

### IKomiti eSisigxina kuRhulumente woMmandlat

- (a) Isiqulunqo *Constitution Eighteenth Amendment Bill*, 2013 (icandelo elicetywayo 74 uMthetho oSayilwayo).\*
- (b) Isiqulunqo *Constitution Nineteenth Amendment Bill*, 2013 ((icandelo elicetywayo 74 uMthetho oSayilwayo).\*

### UMCIMBI OZA KWANDLALWA

USomlomo:

**UMphathiswa woRhulumente woMmandla neMicimbi yezokusiNgqongileyo noCwangciso loPhuhliso**

Notification of Intervention in the Oudtshoorn Municipality by the Provincial Executive of the Western Cape Province (Section 139(4) of the Constitution).\*

\*Ayifumaneki ngesiXhosa.

